

MERCI À NOS PARTENAIRES

**ESPACE
DUNHAM**

Vignoble
de
l'Orpailleur



LES
**JARDINS
DU CANTON**

Produits cultivés sans pesticides
Tomates - Concombres - Laitues - Et bien plus !

TERAPRO
AGRICULTURE

Cowansville



• LES MARCHÉS •
Tradition
Famille Gosselin

La Canopée Distribution
Dépôt Librairie
lacanopee2020@gmail.com

**VILLE DE
DUNHAM**



Brault
Fabrication d'appareils en aluminium
Vincent Brault
Ventes & Développement des affaires
Sans frais : 1 800 200-2440
Cell. : 450-777-6882
Tél. : 450-295-2767
vincent@braultaluminium.com

Restaurant
Lyvano

VERGER YVES CHOINIÈRE
1184, CHEMIN TEN EYCK, DUNHAM, QUÉBEC J0E 1M0

VERVEINE

CHOINIÈRE
côtes fermiers

RESTO
Grilligan

Helen Elsworth
Haut de gamme
Industries
Ressources de la terre
Compagnie de la terre agricole
Simplifiez vos tâches

LA RUMEUR AFFAMÉE
3809, Principale, Dunham
450-295-2999
la.rumeur.affamee@gmail.com
fromages - charcuteries
délicates sucrées - quelques
pâtis - huile d'olive - café
santitas - assiettes fines
VOTRE BOUTIQUE GOURMET
Yves Nadon / propriétaire

**BEAT
BETTERAVE**
CAFÉ CULTUREL

Coiffure
CLAUDIA

MERCI au
CAMP GARAGONA
pour le local
de répétition

ALEXANDRE
LEGROS, D.O.
Chiropraticien
www.alexandrelegros.com
(514) 830-3874

**AUREA
MEDIOCRITAS**
CIDRERIE

MENTIONS

Centre Belleza del Sol – Coiffure M-C Duguay –
Dépanneur chez Ben – La Bodega – Oneka Elements

**CHOEUR
DES ARMAND**

20ans
d'enchantement
A CAPELLA



Concerts – bénéfice au profit de **PLEINS RAYONS**

Vivace.
p
Direction musicale
Yves NADON

**Vendredi, 19h30
23 mai 2025**

**Samedi, 19h30
24 mai 2025**

Vignoble de l'Orpailleur

www.choeurdesarmand.net

Chers membres de la chorale, amis et auditeurs,

Venez chanter avec nous !

C'est avec une immense joie et une profonde gratitude que nous célébrons aujourd'hui les vingt ans du **CHOEUR DES ARMAND**. Ce voyage musical, commencé il y a deux décennies, a été marqué par des rencontres inoubliables, des moments de partage et une passion commune pour la musique qui nous unit.

Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux choristes pour la saison 2025-2026

Ensemble, nous avons transformé des notes en émotions, des partitions en histoires et des concerts en souvenirs précieux. Chaque voix, chaque contribution a enrichi l'âme de cette chorale et nous devons ce succès à chacun de vous : chanteurs dévoués, auditeurs enthousiastes et toutes les personnes qui ont soutenu et cru en notre mission.

Les personnes intéressées doivent posséder un minimum de connaissances musicales ou une bonne expérience du chant choral.

Alors que nous tournons une nouvelle page, continuons à rêver grand, à explorer de nouvelles harmonies et à toucher les cœurs avec notre musique. Ce concert anniversaire est dédié à tous ceux qui ont fait de ces vingt ans une symphonie de moment précieux.

Merci d'être une partie de cette merveilleuse histoire.



Avec admiration et reconnaissance,
Yves NADON
Directeur musical

Déjà 20 ans

Guidés par un capitaine qui voyait bien plus loin que nous, la musique a mené notre équipage dans bien des contrées et bien des époques. Ces périples ont soudé d'amitié ces compagnons d'odyssée et leur ont fait découvrir des continents d'émotions. A chaque escale, nous croisons des auteurs géniaux et avons chanté dans leur langue. Des mots étranges nous sont devenus familiers : rubato, pianissimo, andante; l'insolite contretemps, aussi. Année après année nous repartions, défiant difficultés comme vents contraires, sachant qu'on reviendrait au port pour la fête où nous pourrions renouer avec notre fidèle public; et partager avec d'autres le butin de ces aventures. Merci Yves,

Merci à mes compagnes et compagnons de **choeur**; ceux et celles qui en sont; et ceux et celles qui en ont été.



Merci à vous tous qui nous ont aidé et ont eu foi en nous.
Jacques JOBIN
Président



Les répétitions ont lieu le mercredi soir de 18h00 à 20h15, à Frelighsburg au camp Garagona.

La saison 2025-2026 débutera le 10 septembre 2025.

Les auditions se tiendront les mercredi - jeudi du 20 août au 4 septembre 2025, afin de déterminer le pupitre qui convient le mieux au registre de votre voix.

Veuillez communiquer avec notre Directeur musical

Yves NADON
au 450-295-2399
ou par courriel à choeurdesarmand@gmail.com

Au plaisir de vous y retrouver

PREMIÈRE PARTIE

Amis, la Vie est Belle !

Canon à 3 voix. Paroles originales par les choristes, pour notre 20^e anniversaire.

Et Vive la Compagnie !

Paroles originales de : Caroline DEVOST et Louise LAFERRIÈRE pour *PLEINS RAYONS*.
Arrangement de : Lon BEERY – John LEAVETT et Yves NADON

Le Doux Chagrin

Paroles et musique de : Gilles VIGNEAULT. Harmonisation de : Daniel NORMAND

Ce Beau Printemps

Poème de : Pierre de RONSARD (1524-1585) Musique de : Mark SIRETT

Le Dixtuor

Caroline Devost-Louise Laferrière-Hélène Roy-Diane Choinière-Christiane Côté-
Mary-Ann Haney-Helen Elsworth-Robert Hamelin-Jacques Jobin-Hervé Lecomte

Geographical Fugue

Extrait de "*Gesprochene Musik*" 3^e mouvement (musique parlée) Ernst TOCH (1887-1964)

You Raise Me Up

Paroles et musique de : Brendan GRAHAM et Rolf LOVKAND. Arrangement de : Ed LOJESKI.
Soliste : Robert Hamelin

Que Reste-t-il De Nos Amours?

Paroles et musique de : Charles TRENET (1913-2001). Arrangement de : Steve ZEGREE et Yves NADON

Le Septuor

Caroline Devost-Louise Laferrière-Lucie Bilodeau-Christiane Côté-
Robert Hamelin-Dany Dubé-Jacques Jobin

Sansa Kroma

Chant de jeux d'enfants du GHANA. Arrangement de : Cristi Cary MILLER

Aya Ngena

Chant traditionnel folklorique du Zoulou. Arrangement de : Ruth MORRIS GRAY
Soliste : Lucie Bilodeau

All My Sins Been Taken Away

Chant spirituel traditionnel. Arrangement de : Robert TOWNSEND

We Will Rock You

Paroles et musique de : Brian MAY. Arrangement de : Mark BRYMER. Enregistré par le groupe *QUEEN*

DEUXIÈME PARTIE

Can-Can

Extrait de l'ouverture de "Orphée aux Enfers" Musique orchestrale de : Jacques OFFENBACH (1819-1880). Arrangement de : Julie ESCHLIMAN

Heilig, Heilig, Heilig

Musique de : Franz SCHUBERT (1797-1828). Arrangement de : John LEAVITT

Le Septuor

Lucie Bélanger-Helen Elsworth-Robert Hamelin-Dany Dubé-Jacques Jobin-
Hervé Lecomte-Tim Smart

Ave Maria

Anton BRUCKNER (1824-1896)

In My Life

Paroles et musique de : John LENNON et Paul McCARTNEY. Arrangement de : Steve ZEGREE. Enregistré par le groupe *THE BEATLES*

Soliste : Caroline Devost

Smile

Musique de : Charles CHAPLIN (1889-1977). Paroles de : John TURNER et Geoffrey PARSONS. Arrangement de : Yves NADON

Le Nonet

Lucie Bélanger-Caroline Devost-Louise Laferrière-Nikola von Merveldt-
Mary S. Martin-Helen Elsworth-Robert Hamelin-Jacques Jobin-Tim Smart

Bonjour Mon Cœur

Poème de : Pierre de RONSARD (1524-1585) Musique de : Orlando di LASSO (1532-1594)

L'Octuor

Caroline Devost-Louiselle Côté-Mary S. Martin-Anita Raymond-
Lucie Bélanger-Robert Hamelin-Dany Dubé-Hervé Lecomte

Away In The Woods

Paroles de : William BUTLER YEATS Musique de : Jonny PRIANO

In This Land

Chant spirituel des Noirs d'Amérique tiré d'un recueil de 230 chants de John W. WORK III en 1960. Arrangement de : Wayland ROGERS

Solistes : Dany Dubé-Tim Smart

Hawaii Five-O

Thème original de : Mort STEVENS. Arrangement de : Roger EMERSON

Nothin' Gonna Stumble My Feet

Paroles de : John PARKER (ASCAP) Musique de : Greg GILPIN (ASCAP)

Come sing with us !

We are always
looking for new members for the
2025-2026 season.

Anyone interested in joining us
should have basic musical
knowledge or good
experience singing in a choir.

Practices take place on
Wednesday evenings from
6:00 to 8:15 p.m.
in Frelighsburg, at
Camp Garagona.

The 2025-2026 season
will begin on
September 10, 2025.

Auditions will be held on
Wednesday – Thursday from
August 20 to September 4, 2025
to determine your vocal register.

Please contact
our musical director

Yves NADON,
at 450 295-2399
or by email to
choeurdesarmand@gmail.com

We hope to meet you soon

SOPRANI

Louiselle CÔTÉ
Caroline DEVOST
Louise LAFERRIÈRE
Hélène ROY

ALTI

Lucie BILODEAU
Diane CHOINIÈRE
Christiane CÔTÉ
Mary-Ann HANEY
Anne-Christine LORANGER
Mary S. MARTIN
Anita RAYMOND
Nikola Von MERVELDT

TENORS

Lucie BÉLANGER
Helen ELSWORTH
Robert HAMELIN

BASSES

Dany DUBÉ
Jacques JOBIN
Hervé LECOMTE
Tim SMART

COMITÉ ADMINISTRATIF

Yves NADON

Directeur musical

Jacques JOBIN

Président

Anita RAYMOND

Vice-présidente

Caroline DEVOST

Trésorière

Louise LAFERRIÈRE

Secrétaire



CHEFS DE PUPITRE

Caroline DEVOST

Soprano

Mary S. MARTIN

Alto

Hervé LECOMTE

Basse